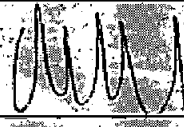




No. 08-021043- -00006-0000

Fecha: 2009-07-02 16:47:20 Dep. 2020 NUECREACION
Tra 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 21

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

① SOLICITUD DE: ☐ Corrección de Error Material. ☒ Modificación a una Solicitud.	
② SOLICITANTE	Nombre: CARSAR LLC Dirección: 3010 OLD RANCH PARK WAY, SEAL BEACH, CALIFORNIA 90740, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA Nacionalidad o Domicilio: CALIFORNIA U.S.A. Lugar de Constitución: U.S.A. Teléfono: _____ Fax: _____ E-mail: _____ IDENTIFICACIÓN C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Cual: _____ Número: _____
③ REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: JUAN CARLOS URIBE RESTREPO Dirección: CALLE 93B No. 12 - 48, Piso 4o. BOGOTA, D.C., COLOMBIA Teléfono: 601 9660 Fax: 611 4209 E-mail: tum@turnet.com IDENTIFICACIÓN C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Cual: _____ Número 79.159.313 TP 54.493
④ Número de expediente: 08021043	
⑤ Descripción de la corrección o modificación solicitada El solicitante de la patente es la sociedad CARSAR	
⑥ Comprobante de pago No. _____ Fecha _____	
⑦ Anexos: ☒ Comprobante de pago de la tasa. ☒ Poderes, si fuere el caso. ☒ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.	
⑧ NOMBRE JUAN CARLOS URIBE RESTREPO FIRMA  C.C. 79.159.313 TP 54.493	

Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página.

2137
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-021043- -00006-0000

Fecha: 2009-07-02 16:47:20 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 21

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NTI : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 09 - 47,872

FECHA : JULIO 2 DE 2009

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
TRIANA URIBE & MICHELSEN CONSIGNACION		BANCO DE BOGOTA	062754397	92620732	02/07/2009	5,998,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	12 MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	111,000.00
		TOTAL :	5 111,000.00

SON: CIENTO ONCE MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

3138

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 del Ministerio de Justicia, del documento legalizado mediante la **APOSTILLA** No. **682281** de 28 de mayo de 2009 expedida en Estados Unidos de América correspondiente a un documento de cesión de patente en inglés con idéntico texto en español (razón por la cual no se hace su traducción) otorgado a la sociedad CARSAR firmado el 21 de mayo de 2009 por Geoffrey Garth (cedente).

CERTIFICADO DE RECONOCIMIENTO

Estado de California
Condado de Orange

El 21 de mayo de 2009, ante mí, Sherry E. Domerego, Notario Público, personalmente compareció Geoffrey C. Garth, quien me probó con base en evidencia satisfactoria ser la persona cuyo nombre está suscrito en el instrumento anexo y reconoció ante mí que él ejecutó el mismo en su capacidad autorizada y que por su firma en el instrumento la persona o la entidad a nombre de la cual la persona actuó, ejecutó el instrumento.

Yo certifico bajo PENA DE PERJURIO bajo las leyes del Estado de California que el párrafo anterior es verdadero y correcto,

EN TESTIMONIO, mi firma y sello oficial

Firmado: Sherry E. Domerego
Firma del Notario Público

Sello del Notario Público

Jimena Escobar Uribe
JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995



Sello:

Sherry E. Domerego, comisión No. 1734063, Notario Público,
California, Condado de Orange, mi comisión termina el 22 de
abril de 2011.

Sello: Condado de Orange, California

TOM DALY

Escribano - Registrador

Registros de propiedad

Registros de nacimiento y muerte

Licencias matrimoniales/registros

Pasaportes

Nombres comerciales ficticios

Registro notarial

Archivos del Condado de Orange

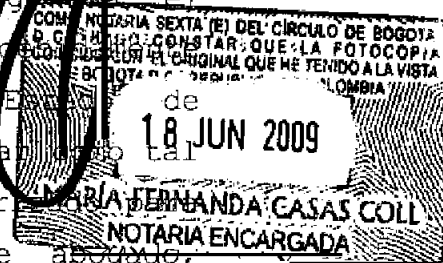
monibel
JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

AUTENTICACIÓN DE NOTARIO

Estado de California

Condado de Orange

Yo, Tom Daly, Escribano - Registrador del Condado del Condado
de Orange, Estado de California, en y para dicho Condado, POR
MEDIO DEL PRESENTE CERTIFICO QUE Sherry E. Domerego, el
23 de abril de 2007, un NOTARIO PÚBLICO
comisionado, calificado y actuando en el Estado de
California, Condado de Orange, con poder para actuar como tal
Notario en cualquier parte de este Estado y autorizado para
tomar reconocimientos o pruebas de poderes de abogado,
hipotecas, escrituras, subsidios, transferencias y otros



instrumentos por escrito ejecutados por cualquier persona y tomar declaraciones y declaraciones juramentadas y administrar juramentos y afirmaciones en todas las materias relacionadas con los deberes del oficio o para ser utilizadas ante una corte, juez, oficial o junta.

ADEMÁS CERTIFICO que el sello fijado o impreso en el documento adjunto es el sello oficial de dicho Notario Público y parece que el nombre suscrito en él es la firma auténtica de la persona mencionada, su firma estando registrada en esta oficina.

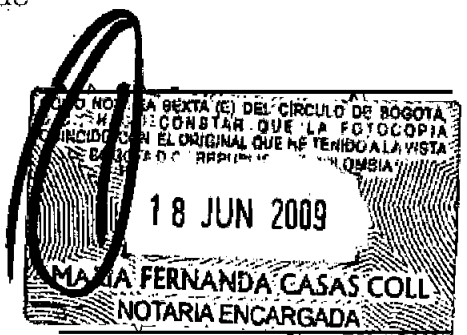
Monika
JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

En testimonio de lo cual, yo ejecuto este certificado y he firmado y fijado el sello de dicho Condado el día 28 de mayo de 2009.

Tom Daly, Escribano - Registrador, Condado de Orange
(Sello)

Por: Firmado por Olivia Martín, Escribano Diputado
Sello parcial de la Oficina del Secretario Estado

ESTADO DE CALIFORNIA
SECRETARIO DE ESTADO



Requerido para uso en Colombia.

No para uso en los Estados Unidos de América.

El propósito de la Apostilla es certificar la autenticidad de la firma del oficial que firma el documento, la capacidad en la cual dicho oficial que firma el documento ha actuado y, cuando sea apropiado, la identidad del sello o estampilla.

APOSTILLA

(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por Olivia Martin
3. Actuando en su calidad de Escribano - Registrador
Diputado, Condado de Orange, Estado de California
4. Lleva el sello/estampilla de Condado de Orange, Estado de California

Jimena Escobar Uribe
JIMENA ESCOBAR URIBE
 Traductor e Intérprete Oficial
 Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

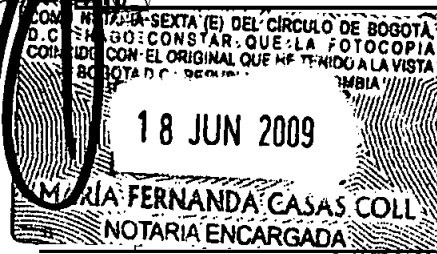
CERTIFICADO

5. En Los Angeles, California
 6. El 28 de mayo de 2009
 7. Por Secretario de Estado Diputado, Estado de California
 8. NO. 682281
 9. Sello/Estampilla: El gran sello del Estado de California
 10. Firma: ilegible, Secretario de Estado
- Por: firma ilegible

Sello parcial de la Oficina del Secretario Estado

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
 JUN 17 P 2:34
 OFICINA DE LEGALIZACIONES
 BOGOTÁ D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
 929330
 JIMENA ESCOBAR URIBE





TRIANA, URIBE & MICHELSEN

PATENT ASSIGNMENT AGREEMENT

The undersigned Aspen Medical Products a corporation organized and existing in accordance with the laws of California, USA with principal office at 6481 Oak Canyon Irvine, Ca duly represented to sign this agreement by Geoffrey Garth domiciled in 32-57-TH Long Beach Ca USA (hereinafter the ASSIGNOR) and by on the other part, Carlsai, a corporation organized and existing in accordance with the laws of California, USA with principal office at 3010 Old Ranch Parkway, Long Beach Ca 90803 duly represented to sign this agreement by Geoffrey Garth domiciled in 32-57-TH Long Beach Ca. 90803, identified as appears below, according to the attached Power of Attorney document (hereinafter called ASSIGNEE), have celebrated this patent assignment agreement with the following clauses:

FIRST CLAUSE: The ASSIGNOR is the owner of the following patent application:

Title: **CERVICAL COLLAR WITH GEARED ADJUSTMENT**

File No.: 08021043

SECOND CLAUSE: The ASSIGNOR states hereby, that it assigns, free of any encumbrances the ownership and all and any rights and privileges inherent to the patent application mentioned in the first clause hereunder, on behalf of the ASSIGNEE, being therefore entitled to consider itself as the sole proprietor and to dispose of said rights as it may be consider convenient for its interests.

THIRD CLAUSE: The ASSIGNEE states that it acknowledges and agrees the mentioned assignment.

FOURTH CLAUSE: This Agreement shall be recorded before the Colombian Patent and Trademark Office by the ASSIGNEE.

FIFTH CLAUSE: This Agreement is valid and obligatory for the ASSIGNOR, his successors or assignees.

CONTRATO DE CESION DE PATENTE

Entre los suscritos a saber, por una parte Aspen Medical Products sociedad organizada y existente conforme a las leyes de California, USA, con oficina principal en domicilio en 6481 Oak Canyon, Irvine CA 92618 USA debidamente representada en este acto por Geoffrey Garth, domiciliado(a) en 32-57-TH Long Beach Ca USA (en adelante el CEDENTE), y por la otra parte Carlsai, sociedad organizada y existente conforme a las leyes de California, USA, con oficina principal en 3010 Old Ranch Parkway, Long Beach Ca 90803 debidamente representada en este acto por Geoffrey Garth, domiciliado en 32-57-TH Long Beach Ca. 90803, identificado como aparece al pie de la firma de acuerdo con el poder adjunto (en adelante denominado EL CESIONARIO), hemos celebrado el presente contrato de cesión contenido en las siguientes cláusulas:

CLÁUSULA PRIMERA: El CEDENTE es titular de la siguiente solicitud de registro de patente:

Título: **COLLAR CERVICAL CON AJUSTE ENGRANADO**

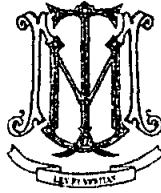
Expediente No. 08021043

CLÁUSULA SEGUNDA: EL CEDENTE declara por el presente contrato que cede libre de gravámenes la titularidad de la SEPTA del círculo de SEPTA inherentes a la SEPTA del SEPTA de SEPTA relacionados con la SEPTA del presente contrato, a favor de EL CESIONARIO, pudiendo por consiguiente de hoy en adelante, considerarse este último el único titular y disponer de tales derechos como mejor convenga a sus intereses.

CLAUSULA TERCERA: EL CESIONARIO por su parte, declara aceptar la mencionada cesión.

CLAUSULA CUARTA: El presente Contrato de Cesión se inscribirá ante la Oficina de Patentes y Marcas de Colombia por EL CESIONARIO.

CLAUSULA QUINTA: Esta cesión es válida y obligatoria frente a EL CEDENTE sus sucesores o asignatarios.

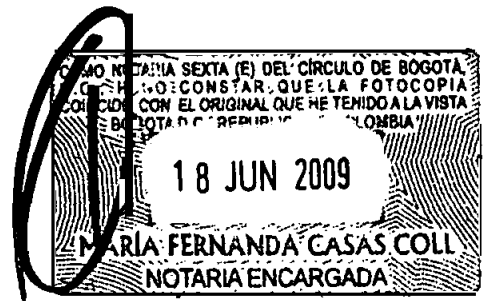


Signed/Firmado el 21st day of/de May, two thousand and nine (2009)/de dos mil nueve (2009) in two (2) models of the same value and content/ en dos (2) ejemplares del mismo tenor y valor

Geoffrey Gauth

GEOFFREY GAUTH
Name:

Name:



9144

State of California

SECRETARY OF STATE

Requested for use in Colombia.

Not for use within the United States of America.

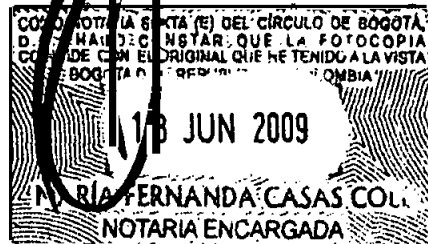
The purpose of the Apostille is to certify the authenticity of the signature of the official signing the document, the capacity in which the official signing the document has acted, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: *United States of America*
This public document
2. *has been signed by Olivia Martin*
3. *acting in the capacity of Deputy Clerk-Recorder, County of Orange, State of California*
4. *bears the seal/stamp of the County of Orange,*
State of California
5. *At Los Angeles, California*
6. *the 28th day of May 2009*
7. *by Deputy Secretary of State, State of California*
8. *No. 682281*
9. *Seal/Stamp:*

CERTIFIED



10. Signature

John Bowen
Secretary of State

BY

Maria Martin





TOM DALY
CLERK-RECORDER

10
145

PROPERTY RECORDS
BIRTH AND DEATH RECORDS
MARRIAGE LICENSES/RECORDS
PASSPORTS
FICTITIOUS BUSINESS NAMES
NOTARY REGISTRATION
ORANGE COUNTY ARCHIVES

NOTARY AUTHENTICATION

State of California
County of Orange}

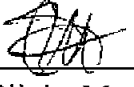
I, Tom Daly, County Clerk-Recorder of the County of Orange, State of California, in and for said County DO HEREBY CERTIFY THAT Sherry E Domerego was, on April 23, 2007 a duly commissioned, qualified and acting NOTARY PUBLIC, in the State of California, County of Orange, empowered to act as such Notary in any part of this State and authorized to take the acknowledgment or proof of powers of attorney, mortgages, deeds, grants, transfers, and other instruments of writing executed by any person, and to take depositions and affidavits and administer oaths and affirmations in all matters incident to the duties of the office or to be used before any court, judge, officer, or board.

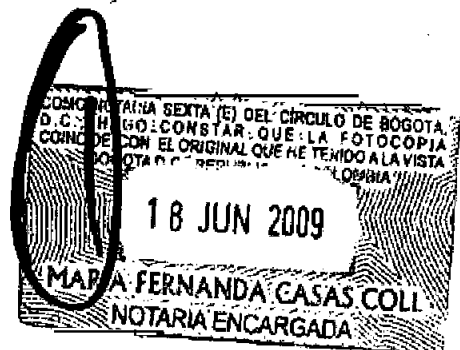
I FURTHER CERTIFY that the seal affixed or impressed on the attached document is the official seal of said Notary Public and it appears that the name subscribed thereon is the genuine signature of the person aforesaid, his (or her) signature being of record in this office.

In Witness Whereof, I execute this certificate and have hereunto set my hand and affixed the seal of said County on 28th Day of May, 2009

Tom Daly, Orange County Clerk - Recorder

(Seal)

By , Deputy Clerk
Olivia Martin



NORTH COUNTY BRANCH OFFICE
HISTORIC DOWNTOWN FULLERTON
201 N. HARBOR BOULEVARD
FULLERTON, CALIFORNIA 92632

ORANGE COUNTY
HALL OF FINANCE AND RECORDS
12 CIVIC CENTER PLAZA, ROOM 101
SANTA ANA, CALIFORNIA 92701

SOUTH COUNTY BRANCH OFFICE
LAGUNA HILLS CIVIC CENTER
24031 EL TORO ROAD
LAGUNA HILLS, CALIFORNIA 92653

146

CERTIFICATE OF ACKNOWLEDGMENT

State of California}

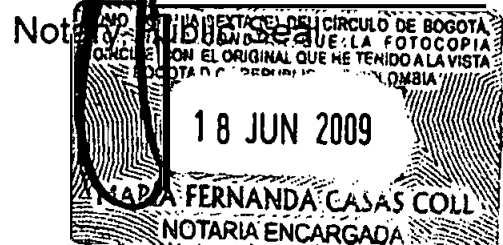
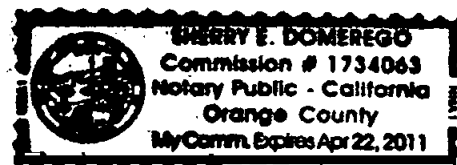
County of Orange

On May 21, 2009, before me, Sherry E. Domerego, Notary Public, personally appeared Geoffrey C. Garth, who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person~~(s)~~ whose name~~(s)~~ is/~~are~~ subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/~~she~~/they executed the same in his/~~her~~/their authorized capacity~~(ies)~~, and that by his/~~her~~/their signature~~(s)~~ on the instrument the person~~(s)~~, or the entity upon behalf of which the person~~(s)~~ acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.


Notary Public Signature



Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 del Ministerio de Justicia, del documento legalizado mediante la APOSTILLA No. 682282 de 28 de mayo de 2009 expedida en Estados Unidos de América correspondiente a un documento de poder en inglés con idéntico texto en español (razón por la cual no se hace su traducción) otorgado por la sociedad CARSAR firmado el 21 de mayo de 2009.

CERTIFICADO DE RECONOCIMIENTO

Estado de California
Condado de Orange

Jimena Escobar Uribe
JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

El 21 de mayo de 2009, ante mí, Sherry E. Domerego, Notario Público, personalmente compareció Geoffrey C. Garth, quien me probó con base en evidencia satisfactoria ser la persona cuyo nombre está suscrito en el instrumento anexo y reconoció ante mí que él ejecutó el mismo en su capacidad autorizada y que por su firma en el instrumento la persona o la entidad a nombre de la cual la persona actuó, ejecutó el instrumento.

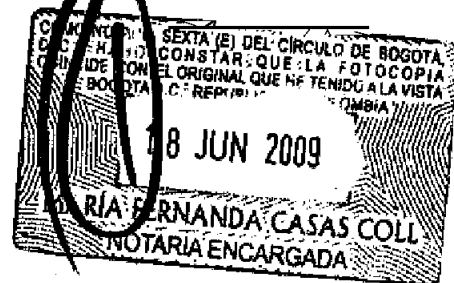
Yo certifico bajo PENA DE PERJURIO bajo las leyes del Estado de California que el párrafo anterior es verdadero y correcto,

EN TESTIMONIO, mi firma y sello oficial

Firmado: Sherry E. Domerego

Firma del Notario Público

Sello del Notario Público



Sello:

Sherry E. Domerego, comisión No. 1734063, Notario Público,
California, Condado de Orange, mi comisión termina el 22 de
abril de 2011.

Jimena Escobar
JIMENA ESCOBAR
Traductor e Intérprete
Resolución No. 0369 Min. J.

Sello: Condado de Orange, California

TOM DALY

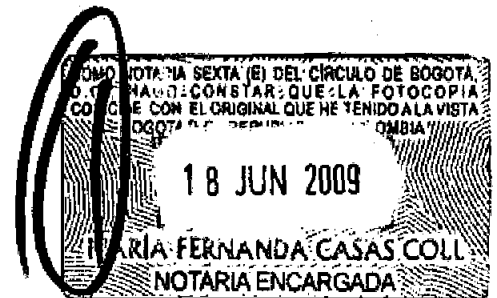
Escribano - Registrador

Registros de propiedad
Registros de nacimiento y muerte
Licencias matrimoniales/registros
Pasaportes
Nombres comerciales ficticios
Registro notarial
Archivos del Condado de Orange

AUTENTICACIÓN DE NOTARIO

Estado de California

Condado de Orange



Yo, Tom Daly, Escribano - Registrador del Condado del Condado
de Orange, Estado de California, en y para dicho Condado, POR
MEDIO DEL PRESENTE CERTIFICO QUE Sherry E. Domerego era, el
23 de abril de 2007, un NOTARIO PÚBLICO debidamente
comisionado, calificado y actuando en el Estado de
California, Condado de Orange, con poder para actuar como tal
Notario en cualquier parte de este Estado y autorizado para
tomar reconocimientos o pruebas de poderes de abogado,
hipotecas, escrituras, subsidios, transferencias y otros

instrumentos por escrito ejecutados por cualquier persona y tomar declaraciones y declaraciones juramentadas y administrar juramentos y afirmaciones en todas las materias relacionadas con los deberes del oficio o para ser utilizadas ante una corte, juez, oficial o junta.

14150
JIMENA ESCOBAR
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 de 1995

ADEMÁS CERTIFICO que el sello fijado o impreso en el documento adjunto es el sello oficial de dicho Notario Público y parece que el nombre suscrito en él es la firma auténtica de la persona mencionada, su firma estando registrada en esta oficina.

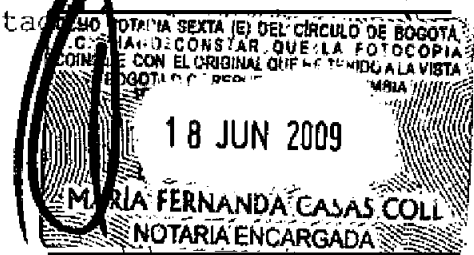
En testimonio de lo cual, yo ejecuto este certificado y he firmado y fijado el sello de dicho Condado el día 28 de mayo de 2009.

Tom Daly, Escribano - Registrador, Condado de Orange
(Sello)

Por: Firmado por Olivia Martin, Escribano Diputado

Sello parcial de la Oficina del Secretario Estatal

ESTADO DE CALIFORNIA
SECRETARIO DE ESTADO



Requerido para uso en Colombia.

No para uso en los Estados Unidos de América.

El propósito de la Apostilla es certificar la autenticidad de la firma del oficial que firma el documento, la capacidad en la cual dicho oficial que firma el documento ha actuado y, cuando sea apropiado, la identidad del sello o estampilla.

APOSTILLA

(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por Olivia Martin
3. Actuando en su calidad de Escribano - Registrador
Diputado, Condado de Orange, Estado de California
4. Lleva el sello/estampilla de Condado de Orange, Estado de California

Jimena Escobar Uribe
JIMENA ESCOBAR URIBE
 Traductor e Intérprete Oficial
 Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

CERTIFICADO

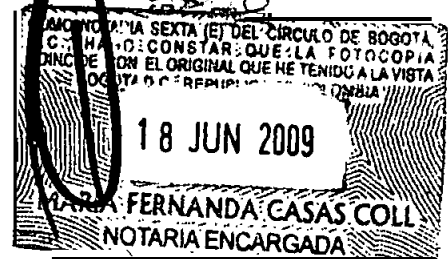
5. En Los Ángeles, California
6. El 28 de mayo de 2009
7. Por Secretario de Estado Diputado, Estado de California
8. NO. 682282

**MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES**
 2009 JUN 17 P 2:35
Quiroga
JEFE DE LEGALIZACIONES
 BOGOTÁ D.C.

9. Sello/Estampilla: El gran sello del Estado de California
 10. Firma: ilegible, Secretario de Estado
- Por: firma ilegible

**NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO**

Sello parcial de la Oficina del Secretario Estado



16 52

TRIANA, URIBE & MICHELSEN

REPRESENTATION AND POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned

Geoffrey South

in representation of

Casas LLC

domiciled in

3010 Old Ranch
Parkway, Seal Beach,
Ca 90740

in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint **FERNANDO TRIANA**, tpa. No. 45.265 c.c. No. 79.154.036; **LAURA MICHELSEN**, tpa. No. 67.897 c.c. No. 39.783.287; **JUAN CARLOS URIBE**, tpa. No. 54.493 c.c. No. 79.159.313 and **JUAN PABLO TRIANA**, tpa. 63.077 c.c. No. 79.487.222; domiciled at Calle 93 B No. 12-48 (204), Bogotá, D.C., Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property and intellectual matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second or third alternate representative is to replace the first or second one, or when the second or third is to replace the principal one. In such cases, the principal representative, shall state his intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia,

REPRESENTACIÓN Y PODER

Yo (nosotros), abajo suscrito(s)

Geoffrey South

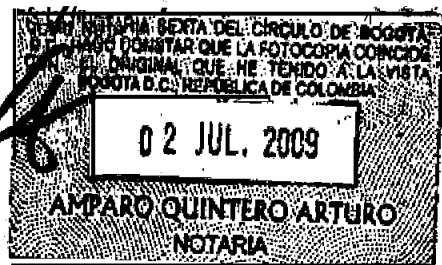
en representación de

Casas LLC

domiciliado(s) en

3010 Old Ranch
Parkway, Seal Beach
Ca 90740

por el presente nombro (nombramos) a **FERNANDO TRIANA**, tpa. No. 45.265 c.c. No. 79.154.036; **LAURA MICHELSEN**, tpa. No. 67.897 c.c. No. 39.783.287; **JUAN CARLOS URIBE**, tpa. No. 54.493 c.c. No. 79.159.313 y **JUAN PABLO TRIANA**, tpa. 63.077 c.c. No. 79.487.222; domiciliados en la Calle 93 B No. 12-48 (204), Bogotá, D.C., Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1ro. del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquel. La misma regla se aplicará cuando el segundo y tercer representantes suplentes hayan de reemplazar al primero, al segundo o al principal. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, o tercer suplente en su caso, o todos ellos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia,

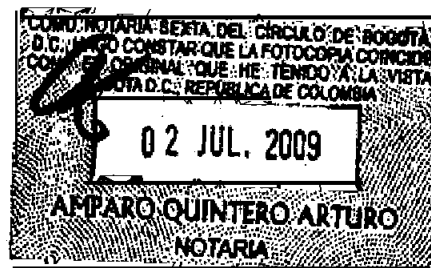


17103

TRIANA, URIBE & MICHELSEN

or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in cases of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second or third alternate in their turn cases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second or third alternate depending on case, and the mere fact or its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first or second or third alternates in their turn shall end at such time. In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) intellectual property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, layout-designs of integrated circuits, utility models and industrial designs; the registration of marks and trade slogans; the deposit of commercial names and trade emblems; the obtainment of the declaration and authorization of denominations of origin; renewal, payment of the annuity fees, assignment, license, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of commercialization agreements and licenses of use of the above rights; b) Protection of trade secrets; c) Obtainment of plant variety protection; d) Obtainment of functioning licenses, health registrations and sale licenses any other petition before the sanitary or administrative authorities; e) Protection to the consumers and actions against restrictive commercial practices;

o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo o tercer suplente, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero o segundo o tercer suplente en su caso. Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad intelectual y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo(amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, de los esquemas de trazado de circuitos integrados, modelos de utilidad y diseños industriales, el registro de marcas y de lemas comerciales; el depósito de nombres comerciales y enseñas; la obtención de la declaración y de la autorización de denominaciones de origen; su renovación, pago de anualidades de mantenimiento, traspaso, licencia, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de acuerdos de comercialización y de licencias de uso de esos derechos; b) Protección de secretos empresariales c) Obtención de la protección para variedades vegetales; d) Obtención y tramitación de todo lo relacionado con licencias de funcionamiento, registros sanitarios, licencias de venta y cualquier otra petición ante las autoridades sanitarias o administrativas; e) Protección del consumidor y acciones por practicas comerciales restrictivas;



18154



TRIANA, URIBE & MICHELSEN

f) Obtainment of copyright registrations for any type of artistic, literary, scientific, musical, video, films, video games, choreography works, software or any other production in the artistic, scientific or literary fields capable of being reproduced or expressed by any means known now or in the future; Registration of agreements related with the execution or transfer of intellectual property rights; Obtention of reduced postal tariff; g) Registration of domain names; their renewal, assignment, change of name, change of domicile and any other acts related with their management. h) Actions of repossession, of opposition, cancellation, nullity, infringement of rights, custom procedures, writ of mandamus, granting of licenses; and in general the civil, criminal and administrative suits relating to all those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, execute license agreements, assignment agreements, file extraordinary remedies suchas nullification and/or revision and/or supplication of court decisions, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, assign, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a Power of Attorney.

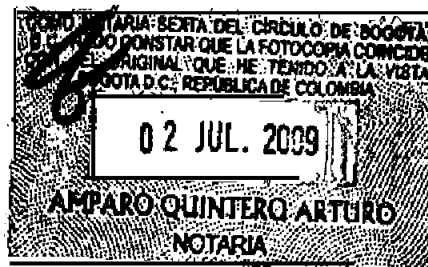
f) Obtención del registro de derechos de autor para cualquier tipo de obra artística, literaria, científica, musical, videográfica, cinematográfica, coreográficas, o cualquier otra producción, en el campo artístico, científico, o literario capaz de ser reproducido o expresado por cualquier medio conocido ahora o por conocer en el futuro; Registro de contratos relacionados con la ejecución o transferencia de derechos intelectuales; Obtención de tarifa postal reducida; g) Registro de nombres de dominio, su renovación, traspaso, cambio de nombre, cambio de domicilio y demás actos relacionados con su administración. h) Las acciones reivindicatorias, de oposición, de cancelación, de nulidad, de infracción de derechos, de medidas cautelares, de medidas en frontera, de tutela, de concesión de licencias y en general los procesos civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con todos estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan; y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, suscribir contratos de licencia, contratos de cesión, presentar recursos extraordinarios de casación y/o revisión y/o suplica, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, ceder, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos.

Given and Signed this/Dado y firmado hoy

May 21st 2009

in/en Irvine, Ca - USA

Signature/Firma



State of California

SECRETARY OF STATE

Requested for use in Colombia.

Not for use within the United States of America.

The purpose of the Apostille is to certify the authenticity of the signature of the official signing the document, the capacity in which the official signing the document has acted, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp.

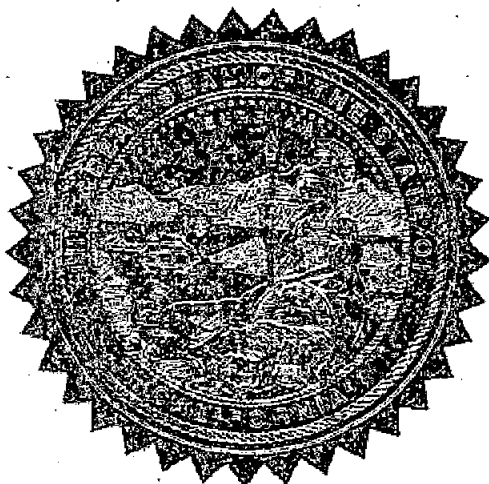
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

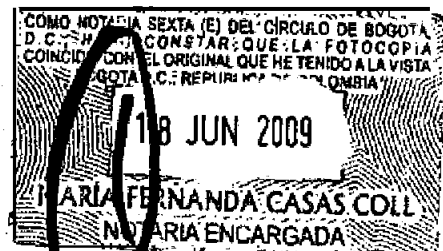
1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by Olivia Martin
3. acting in the capacity of Deputy Clerk-Recorder, County of Orange, State of California
4. bears the seal/stamp of the County of Orange,
State of California

CERTIFIED

5. At Los Angeles, California
6. the 28th day of May 2009
7. by Deputy Secretary of State, State of California
8. No. 682282
9. Seal/Stamp:



10. Signature



Jeha Bowen
Secretary of State

BY

Marie Martin



TOM DALY
CLERK-RECORDER

20176

PROPERTY RECORDS
BIRTH AND DEATH RECORDS
MARRIAGE LICENSES/RECORDS
PASSPORTS
FICTITIOUS BUSINESS NAMES
NOTARY REGISTRATION
ORANGE COUNTY ARCHIVES

NOTARY AUTHENTICATION

State of California
County of Orange}

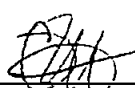
I, Tom Daly, County Clerk-Recorder of the County of Orange, State of California, in and for said County DO HEREBY CERTIFY THAT Sherry E Domerego was, on April 23, 2007 a duly commissioned, qualified and acting NOTARY PUBLIC, in the State of California, County of Orange, empowered to act as such Notary in any part of this State and authorized to take the acknowledgment or proof of powers of attorney, mortgages, deeds, grants, transfers, and other instruments of writing executed by any person, and to take depositions and affidavits and administer oaths and affirmations in all matters incident to the duties of the office or to be used before any court, judge, officer, or board.

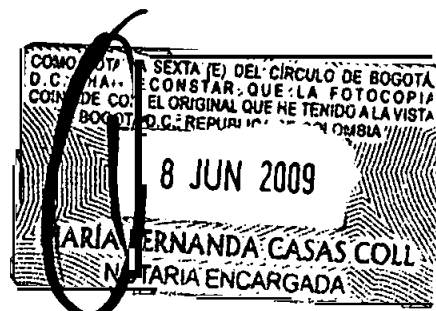
I FURTHER CERTIFY that the seal affixed or impressed on the attached document is the official seal of said Notary Public and it appears that the name subscribed thereon is the genuine signature of the person aforesaid, his (or her) signature being of record in this office.

In Witness Whereof, I execute this certificate and have hereunto set my hand and affixed the seal of said County on 28th Day of May, 2009

Tom Daly, Orange County Clerk - Recorder

(Seal)

By , Deputy Clerk
Olivia Martin



NORTH COUNTY BRANCH OFFICE
HISTORIC DOWNTOWN FULLERTON
201 N. HARBOR BOULEVARD
FULLERTON, CALIFORNIA 92832

ORANGE COUNTY
HALL OF FINANCE AND RECORDS
12 CIVIC CENTER PLAZA, ROOM 101
SANTA ANA, CALIFORNIA 92701

SOUTH COUNTY BRANCH OFFICE
LAGUNA HILLS CIVIC CENTER
24031 EL TORO ROAD
LAGUNA HILLS, CALIFORNIA 92653

2/15/07

CERTIFICATE OF ACKNOWLEDGMENT

State of California}

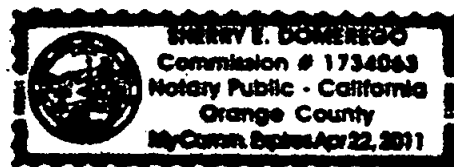
County of Orange

On May 21, 2009, before me, Sherry E. Domerego, Notary Public, personally appeared Geoffrey C. Garth, who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.


Notary Public Signature



Notary Public Seal

